

## **الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية**

## PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
CONSULATE GENERAL – DUBAI



وزارة الشؤون الخارجية  
القنصلية العامة بدبى

# **PROCURATION**

في سنة ألفين وستة عشر وفي : .....  
L'an deux mil seize et le : .....  
أمامنا نحن القنصل العام.....  
Par devant nous, Consul Général.....  
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بدبي .....  
De la République Algérienne Démocratique et Populaire à Dubaï. ....

## لقد حضرت / A Comparu

M.(Mme) : ..... السيد(ة) : .....  
 نé(e) à ..... Le ..... بتاريخ: ..... المولود(ة) : ..... ابن(ة) : .....  
 Fils (Fille) de : ..... et de : ..... و ..... الساكن(ة) : .....  
 Demeurant à : .....  
 Portant C.N.I.A ou Passeport N° : ..... الحامل(ة) لبطاقة التعريف الوطنية أو جواز السفر رقم: .....  
 Délivré (e) par ..... بتاريخ: ..... و المدد بتاريخ ..... الصادر(ة) عن: ..... عن .....  
 Profession : ..... المهنة: .....  
 Lequel (laquelle) à, par ces présents, constitué comme Mandataire ..... الذي(تي) وكل(ت) وأناب عنه(ها): .....

السيد(ة) : ..... M. (Mme) : .....  
المولود(ة) : ..... Né(e) à : ..... Le : ..... بتاريخ: .....  
الساكن(ة) : ..... Demeurant à : .....

الحامل(ة) لبطاقة التعريف الوطنية أو لجواز السفر رقم..... Portant C.N.I.A ou Passeport N° :

## **Objet du mandat**      **موضوع الوكالة**

توقيع الموكل (ة) Le Mandant